

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Thursday JULY 14 1955 Vol. 17, No. 54 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	零售每份七仙
國內各埠	每月一元二角
國外各埠	每月一元五角
廣告刊例	另議

中華民國四十四年七月十四日星期四
第四千五百六十二號
第六千五百五十二號

日內瓦高峯會議期近

蘇整頓陣容「戰西方」

書記長卡氏參加會議

蘇聯政府今日宣佈，蘇共中央書記長卡氏將參加在日內瓦舉行之高峯會議。卡氏將與蘇聯部長會議主席馬爾科夫及國防部長蘇可夫元帥一併前往。卡氏之參加，顯示蘇聯對此次會議之重視。卡氏將與蘇聯部長會議主席馬爾科夫及國防部長蘇可夫元帥一併前往。卡氏之參加，顯示蘇聯對此次會議之重視。

蘇可夫元帥與愛總統可於會議時見面

蘇可夫元帥與愛總統將於會議時見面。蘇可夫元帥將與愛總統在日內瓦舉行高峯會議時見面。蘇可夫元帥將與愛總統在日內瓦舉行高峯會議時見面。蘇可夫元帥將與愛總統在日內瓦舉行高峯會議時見面。

蘇政府對中軍人佔重要位置

蘇政府對中軍人佔重要位置。蘇政府對中軍人佔重要位置。蘇政府對中軍人佔重要位置。蘇政府對中軍人佔重要位置。

五名蘇駐外大使亦將參加

五名蘇駐外大使亦將參加。五名蘇駐外大使亦將參加。五名蘇駐外大使亦將參加。五名蘇駐外大使亦將參加。

卡氏參加表示蘇誠意商談

卡氏參加表示蘇誠意商談。卡氏參加表示蘇誠意商談。卡氏參加表示蘇誠意商談。卡氏參加表示蘇誠意商談。

現時仍未與中共和貿易

現時仍未與中共和貿易。現時仍未與中共和貿易。現時仍未與中共和貿易。現時仍未與中共和貿易。

蘇五年計劃

蘇五年計劃。蘇五年計劃。蘇五年計劃。蘇五年計劃。

蘇飛運食糧

蘇飛運食糧。蘇飛運食糧。蘇飛運食糧。蘇飛運食糧。

英相宴加外長

英相宴加外長。英相宴加外長。英相宴加外長。英相宴加外長。

證人暴露警局黑幕

證人暴露警局黑幕。證人暴露警局黑幕。證人暴露警局黑幕。證人暴露警局黑幕。

旅客數十名

旅客數十名。旅客數十名。旅客數十名。旅客數十名。

華宅半夜火燒

華宅半夜火燒。華宅半夜火燒。華宅半夜火燒。華宅半夜火燒。

吳吉利行騙

吳吉利行騙。吳吉利行騙。吳吉利行騙。吳吉利行騙。

被監禁一年

被監禁一年。被監禁一年。被監禁一年。被監禁一年。

南越恐防共特

南越恐防共特。南越恐防共特。南越恐防共特。南越恐防共特。

天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。



司公貨國利茂

MORLEY CO. LTD.

 552 FISGARD ST. P.O. Box 115; VICTORIA, B.C.

專營

祖國貨品

樣樣皆備

特約代理

永各式藥酒

威利

正糯米酒

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
 122 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C. PA. 8613

花柳毒藥片
 (每服兩粒)
 統治男女百毒便
 流服後登時全愈
 免至禍延子孫用
 過方知妙入神每
 寸四元另的士奇
 用買者自理照常
 用機代製丸散快
 捷安富

林仕宜專醫外科
 林強臣秘製藥

唔係車大炮梁定邦洗
 毡帽工作的確係好
 又賣各色新毡帽舖在緬街五四三
 LEONG'S HAT SHOP
 543 Main St. Vancouver, B. C.

遺囑
由五元起碼

立遺囑貧富要做

請來與
證人溫
隆商量
電話 66
樓仔梳

△煤炭發售
△有特平價
 於雲・高文・於雲
 Evans, Coleman & Evans, Ltd.
 1001 Main St. MA. 733
 Vancouver, B. C.

紫金城酒家
FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St. 電話 TA. 4931
Vancouver, B.C.

大筵小酌
隨時應命
僑胞光顧
食殮消夜
免費入塲
以示歡迎

營救孔家工友案
紐約僑團研究對策

紐約訊。紐約中華公所於七月七日下午七時。在籌建中華大樓辦事處。舉行第二次臨時緊急常務職員會議。再度討論營救孔家被迫出走工友案。首由代表團代表李燭迥紐約訊。紐約中華公所於七月七日下午七時。在籌建中華大樓辦事處。舉行第二次臨時緊急常務職員會議。再度討論營救孔家被迫出走工友案。首由代表團代表李燭迥

。據文作。陳孟樞等報告與張平翠總領事交涉經過後。隨即開始討論。與會議員。慷慨陳詞。對於張總領事袒護孔家。輕視工人。至感遺憾。並認為張總領事建議由僑界聘請律師各節。為工人請求繼續居美及表示只願從勞協助各節。係趕返其妻住處。但見其妻仍與該男另寓為西漢布魯瓦。現年廿七歲。其事安格納斯。年亦廿七歲。妙目傳情。嬌甜可愛。布某擬往傾談。但在窗外窺探時。但見該婦僅著蟬翼襯衣。而與一人交頸同眠。布某怒上眉梢。乃返家持一手槍。

屬官腔。意圖推諉。一致表示不滿。經詳細討論後。決議推定李覺之主席。及梁登泰議員。向張總領事強硬交涉。第一。由總領事負責與有關方面。切實解決該工人安全居美問題。第二。即促孔家將王坤福擁抱。魚龍曼衍。似已不勝眷情。布某憤極高呼。總勇乃即召警。轉將布某捕去。定期傳訊。

**加油飛機墜毀
機員十名殉難**

若上述兩點。不獲圓滿答覆。則另行採取更有效步驟。務期達到伸張正義。整肅法紀。維持人道。保障工人之目的云。

△芝加哥中華會館
響應主持正義

美空軍巨型空中加油機一架。今晨由卡蘇機場升空未幾。約達一千五百尺高。而火燒繼而墜毀。機員約十名無登生還云。

加哥中華會館主席梁錦源來函。對於孔家借用名義。領取外交護照。辦理工人來美。及虐待工人各節。至表憤慨。並對紐約中華公所對該案所採取之態度與立場全力支持。略謂：「務望澈底追會。以明真相。」

總師人師 互惠主義
瞻前顧後 得未曾有
懸崖勒馬 珠槃玉敦

代引見西名醫。使病者霍然全愈。代耄耋取養老金。代辦中西交涉事務。辦事處：雪埠、天仁街。第四六八號 468 Union St.

哀情
小說

零落斷腸花

廿四 落花飛絮斷腸紅

望湖上。星光點點。水。一片滄茫之色。

恐不利於彼也。雲衣祇痛哭。妙兒醒。吐血不止。雲衣哭曰。妙姑吾料與妙姑在是間相見。又豈兒旋謂雲衣曰。

此間儵胸誓爲後盾」云。

YANG OVER 7, D. C. CANADA

至殘毒酷矣。使吾有至大權威。吾必指斥彼輩爲魔鬼。日以殺人啖人爲事。聲其罪。置之於十八層地獄之中。使之永永不能以魔力加於人類。妙姑。妙姑亦知我之悲耶。哭不止。妙兒亦悲。雲衣旋坐於妙兒榻旁。撫其腕。瘦骨一把矣。腴麗之臉。美艷半失。但憔悴之中。滿現可憐之色。使人見而哀憫。雲衣有最大關係。於

衣是時無可言。無可詰。祇痛哭。妙兒淚枯血盡。開口無言。三爺與大娘均止雲衣。使勿更哭。以傷妙兒之心。雲衣苦忍。始止涕。妙兒旋復張目。顧雲衣白。汝何得來此。雲衣忍痛。以婚潘展如之事告之。且及晚成相尋之經過。雲衣甫談晚成。妙兒卽攢眉搖首曰。汝勿言此。今生今世。吾決不願聞此人之名字。此不欲聞此人之况味也。雲衣。女彝

我。則必勿語。既歸。淚又焚於睫次。雲衣不敢更覺慘白無人色。官。是時已初鼓。明日滿窗。柳影搖蕩。於窗間遙趨其榻。妙兒移

親夫太鹵莽
捉姦反被姦

昨發生兩宗分居丈夫捉姦案。兩人捉姦不成。反被拘訊。其一爲西人杜寶。因見其妻與人在室內談情。而在前發走廊放火。乃以放火罪被拘。

另景爲西漢布魯瓦。現年廿七歲。其事安格納斯。年亦廿七歲。妙目傳情。嬌甜可愛。布某擬往傾談。但在窗外窺探時。但見該婦僅着蟬翼襯衣。而與一人交頸同眠。布某怒上眉梢。乃返家持一手槍。趕返其妻住處。但見其妻仍與該男

擁抱。魚龍曼衍。似已不勝春情。布某憤極高呼。健勇乃即召警。轉將布某捕去。定期傳訊。

加電。摩沙十三日美聯社電。美空軍巨型空中加油機一架。今晨由卡蘇機場升空未幾。約達一千五百尺高。而火燒繼而墜毀。機員約十名無望生還云。

總師人師 互惠主義
 瞻前顧後 得未曾有
 懸崖勒馬 珠槃玉敦
 代引見西名醫。使病者霍然全愈。
 代毫奎取養老金。代辦中西交
 涉事務。辦事處、雲埠、天仁街。
 第四六八號 468 Union St.

陽花集下 王香翠

所以加於妙姑者。吾寧復去。展如
必指斥彼蓋爲魔鬼。吾今親妙姑。卽
置之於十八層地獄。吾今無所希冀。
人類。妙姑。妙姑。兒長吁。顧大娘
悲。雲衣坐於妙姑。荷有他務。可自
麗之臉。美艷半失。姑。將不急急歸
使人見而哀憫。雲衣有最大關係。其

妙兒淚枯血盡。是爲二人談話之結。妙兒旋復張目。顧衣既留。知勾欄已留。卽以二百金。以爲謝。大娘大爲妓。心殊惻惻。使勿更哭。以傷妙兒。以婚潘麗如之事。衣甫談晚成。妙兒今世。吾決不願聞。爲妓。心殊惻惻。味也。雲衣。女舞。死威屬。月。

睫次。雲衣不敢更覺慘白無人色。影搖蕩。於窗間遙趨其榻。妙兒移

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1933

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨
 合時咸魚 瓜菜水貨
 裕綸公司
 YEE LUN ARK KEE LTD.
 P. O. Box 221
 VICTORIA, B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
 463 MAIN ST.
 VANCOUVER, B.C.
 緬街四六三號 電話 TA. 8634

精配西藥
 專配西藥
 化粧香品
 攝影器材
 沖晒啡淋
 文房用具
 畫報雜誌
 僑胞光顧
 格外歡迎

驗眼
 周
 精配名
 乘修整
 J. K
 OPT
 514 Main
 電話 M

著 一四十

閃動不絕。湖平如鏡。月明如。使人無無限空虛誕幻之感。妙不去耶。雲衣淒然曰。妙姑在是與三耶東渡。吾何必歸。妙姑終身相待。無復有去妙姑之日。願妙姑疾早癒。能復康健耳。妙

歸道已習。不必慮。阮三爺知雲秘密，今非倉卒所能解者。不當留。因辭去。謂當於一二日更至。辭。又往風月場中買醉去矣。雲人。性嗜金。恐大娘勢利。不喜賄之。謂爲餅餌之資。他日行。喜動顏色。雲衣以妙兒卒流落。但不能以詰妙兒。十時許。乃寢寐床。幽輝如水。照妙兒之臉。益兒輾轉。低呼雲衣。雲衣急起。

曹 統 新 藥
 總發行
 通訊處
 C. T. SUN
 401 St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 常服此丸可保痊
四兩庄六元

鹿把耳聾丸
 腎虛腰破耳聾鳴
 購服斯丸功效靈
四兩庄六元

牛黃消核丸
 鬱毒變癰核連疔
 服此圓消勝割除
四兩庄八元

男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 類服斯丸便見功
四兩庄六元

消粒解毒丸
 國身粒毒瘰癧瘰
 服食此丸收効快
四兩庄六元

救急

防奇閱
 函索即寄
 900 W. Temple
 南於酷暑入海覺小便頻數多服利水不時不
 利反成癰閉飲水無去路熱難離會中寶鏡新
 用下痢上取法揭髮上發衝出積垢硬如砂灰
 雲熱痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 418 Ord St. L. A. Cal.

MODE
TAIL
J.W. PENDER

司理黃公禮啟

和和公司
莊書

W'o Wo Book Co.

545 Fisgard St. Victoria, B.C.

和和書庄

六週年紀念

七折

好食哉 豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。
寄脚相宜。

本園之罐頭豆腐行銷十餘年。
遠近僑胞稱便。暇時購備。藏
諸看銀。隨意取食。四季咸宜
。且生鮮入罐。自有特殊風味
。如加水緩火煮熟。則更浮滑

an Soya Industries Ltd.
adas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

雲哥華

堂生

HING SANG

362 Powell St.
Vancouver, B.

發行著天香園

Can
2131

廚師上等
調味菜餚
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
饕餮光顧

諸君如
一概請
起死回生限五分
毒立即止痛消核
射香質者自備
實驗立止心氣痛
秘製環球
少林寺應驗如神

本

LEE

Store
gia Sts.
6436
.C.

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings' St. W.

PACIFIC 8829

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水暖
汽。新自動烘炭火爐。每月入息超過四百元。樓
主與管理人四房間組兼浴室。不另給薪水。取價
式萬三千元。現次一。請是義買。

雜貨糖果店出賣

雜貨糖果店一間舖內有住房及廁所每月舖租六十五元包煖氣熱水有批約鄰近無競爭生意每日能做生意一百元連價值貳千元貨物一併取價五千五百元此為埠中之最好一店

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

代理法國市也醫生

治療機 全副三十拾元 主治 先天不足發育不全
發育機 寄費壹元 臨敵不興未交先洩每晚治療一次鼓吹丹田興陽發育臨敵必興堅而且大久戰不洩効驗如此之神誠能巧奪造化如染斯疾者

陽痿露 元一料三毫 主治 陽痿不起 久而不堅 堅而
數星 遺精 夜尿 每用四滴 搽于生
殖 陽痿 克起 絕無 遺精 夜尿 隨數 必興 堅而且耐久
戰 不痿而染斯疾 唯一 救星 無傷 身體 百試百驗
消痔丸 一料五元一毫 萬靈丹 一料五元一毫
頑癬水 一樽式元一毫 戀情素 一打八元一毫
育龜丸 一打五元一毫 消癰丸 一料拾元一毫
扯氣斷根丸 一料五元一毛 五蛇膏 雙式一料壹元

欲購此各種實驗良藥者
由信館○○○交易便妥

腫內實驗包癒雙單鵝喉散 每樽五元 癰疽無名腫
散 每料八元 如療治核症每貼加川射二分爲藥心

跌打刀傷續筋散骨奇難雜症立即止痛神速奏効

菜每包圓半 每年爛腳珠珀拔毒生肌埋口散每罇拾元

一實驗包愈皮膚百病膏 每盅貳元半

跌打立即散瘀止痛消腫吊痰散 每料拾圓

衛生醫務所寓舖街門牌二百三拾七號第二層十九號房

OK 237 Main St. Vancouver, B.C.

代理處 金利源 廣萬生 元發 元豐 國信

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房
中各等傳華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地成臣臣路門第收

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 11:51 11 November 2014

◎司徒活優
承接裝修電火工程
住宅 T.A. 0843
電話 第一座 T.A. 1003

新到大宗
雙喜絲苗
店派絲苗
大粒糯米
唐山生油
海宴蠔油
各種名茶
合時水貨
大金錢龜

本旅館新人接手幹業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫房床褥買新潔淨水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. P.A. 903
Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生 董國清

麥嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養充實甜味美
對經濟實有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
盡有臨人之處也倘購時
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾時愛的好伴侶

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如惠者請來面商

華人西醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. RA. 1716 Res. DE. 8647M
龔邦耀	Dr. E. B. Güng 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 3334
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. AL. 4988
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. EM. 5434
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
兒科周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8628
內科專醫徐鐸樞	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby	3745 Kingsway Phone DE. 5031
華人牙醫		
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

新到美聲唱片

芳艷芬 恨不相逢未嫁時 二張
 任劍輝 白雪仙 玉女香車
 李海泉 陳露薇 賣油郎
 小何非凡 新紅線女 蜜語酸風
 徐柳仙 櫻花淚
 廖志偉 李慧 嫁女
 白玉堂 洗劍塵 巾幗戲鬚眉
 任劍輝 紅線女 晴雯撕扇
 中樂合奏。柳堤蝶舞。永久之歌

新到金星 長壽唱片 每只 四元五毛

古腔名劇 夜送京娘 梁以忠 張玉京 合唱
 第一場 遊觀 第二場 打洞
 第三場 舖拜 第四場 送妹
 長壽片全套二只 「娛樂有一點鐘之久」

梁山伯與祝英台

第一場 喜相逢 第二場 戲英台
 第三場 送下山 第四場 江頭別
 第五場 粧樓會 第六場 生死緣
 長壽片全套三只 「娛樂有一點半鐘之久」

新到南聲 長壽唱片 每只 四元五毛

歷史名劇 楚霸王 全套分上中下卷 長壽片共三只
 有番牛楚霸王之風！有再世虞姬之味！
 祇願別姬一曲 已得回全套之價值 輕鬆！興奮！

歷期長壽唱片 每只 四元五毛

唐宮恨史 馮玉玲 鍾雲山 李錦昌
 梁金國 盧麗卿 合唱
 全套共六場 共三只

全場共六場 共三只

第一場 明皇窺浴 第二場 禁苑春光
 第三場 海妃宮怨 第四場 楊梅爭寵
 第五場 嶺山回邦 第六場 馬兒還恨

外埠 COD 電話 PA. 1813

HOY'S

450 Main St. Vancouver, B.C.

馬開錫電器行

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

敬告僑胞書

華僑公立學校。屹立于華區。成績卓著。萬目具瞻。誠不愧爲僑

夫國家之盛衰。民族之強弱。胥賴乎其文化之興旺。而我大中華。昆蟲之文化。繼往開來。已有五千餘年之悠長歷史。其間亦曾類似文化國之邦。則受異族所摧殘。淘汰。惟是我中華民族之文化。未遭其厄。唯一教育人才之良好場所。不惟獲得受業於斯校。三生有幸。如所週知。本校乃屬於一班熱心僑胞們所開辦。然一切開支。祇靠收入之學費。不敷甚鉅。向賴熱心教育之人士相與維持資助。

消滅。考其原故。實則我中華文化
由先賢們具有深根固蒂之創造。而
能維護永久而已。

校新址落成暨第二屆競選女皇助席
之良辰。曾幾何時。駒光易逝。嗟

追憶往年四月十八日。乃爲母

今者我海外諸位僑領。爲秉承光錫揚族之復興。所以首先以文化爲根本。爰力率策羣力。設立庠序。聘請高明老師。淬礪衛生。教之以明禮讓義。曉之以科學技能。此又鉅戰。而吾模創立三十八週年紀念。新校舍落成週年紀念慶典之期。口趨接近。屆時並重舉辦第二屆競選女皇助興。以光盛典。現已商得中僑界名門千金。報名參加競選者。

六八一

說小俠武

第廿一回 雄關月下獨走鮑阿鸞 泗水橋邊戰李鳳傑

就有人說：『早跑了！』向西跑去。這裏葛志強却重進了店房。店房內頓然清靜了。就店家點上了四盞燈。向各處去照。就見早已落草李鳳傑的踪影。地上却躺着六個受傷的人。其中一個是苗志英。胸前被劍刺傷。已斷斷了氣。葛志強一看。立刻放聲大哭起來。劉志強也揮淚相勸。又看旁邊橫躺豎臥的那幾個受傷的人。倒都是鏢店裏的夥計。傷勢還都不至於死命。葛志強流淚頓足說：『真是想不到！』苗師弟今天是我到富平縣把我找來的。如今竟這樣死了。連個仇非報不可！於是先叫夥計到街上找車。把死傷的人都送回城內。又過了些時。阿鸞、袁志傑、金志勇、趙志龍等人方才回來。據說

追上十多里地。並沒有追着。那李鳳傑不定是藏匿在那裏了。他們一聽說在騷亂之中苗志英已死。就有的放聲大哭。有的用刀砍地。發誓報仇。阿鸞尤其氣憤。她抱怨衆人說。都是你們的不對。你們胡亂攪什麼手？人多了。存白天倒可以佔便宜。晚間却只有吃虧。當初要是有我一人。我跟他單打單個。一定不能叫他逃得活命！劉志遠嘆氣道。這些話現在說也沒有用了。我們先進翠香書院找李和張媽下了十個

東西？於是劉志遠和趙志龍漁魚。捉着燈翻查李鳳傑所遺之物。只見他行李內銀兩不少。連莊票帶現銀共有一百多兩。此外就是幾件衣裳。銀硯。鐵劍匣。和幾本書。一卷詩稿。趙志龍是懂得文墨的。他翻翻那詩稿。就說。我知道這個人的來歷了。這人名叫李鳳傑。是直隸省南宮縣人。今年才過二十歲。是個小篇的秀才。教他武藝的師父姓童……哎呀！就是蜀中龍！你們看。他這首京門辭師。西蜀昔年隱臥龍……：……：葛志驥在旁聽着。不禁吃驚發怔。點頭說。蜀中龍是名叫童清彥。聽說這人早死了。怎麼又到了京都？又傳授了這麼一個徒弟？旁邊阿鸞就問蜀中龍是誰。葛志驥發着愁說。蜀中龍童清彥是三十年前一位俠客。

共有四位。聞各候選人。現已開始向我旅。由遠近僑胞。發售獎券。籌集經費。數位年青小姐。尙能撥冗從公。爲僑教振興而努力。四處奔走。不辭勞瘁。誠屬難能可貴。加人一等。敬望全體僑胞。多懷公益慈善之心。大解奇囊。鼎力購票。俾得集腋成裘。以襄厥舉。則吾儕莘莘學子。拜惠無量。而僑界文化進步。亦於斯基之矣。謹此敬告。聊申鄙意。并頌
僑胞 萬福

 黑夜
（中篇小說）

⊕ 先驅文娛社春鈴

不得她當守口如瓶不對我說，原因是她那個所謂孀房親戚，實是她現在的母親的親戚；父子二人開了一間「菓仔舖」在那裡，生意也過得去，父子二人非常勤儉，他的父親更有著一副很深厚的商人重利的本色，就是他的兒子從祖國來了已四年，且就從家裏出過舖門半步，所以

年，小玲的父母因此也對他不絕的稱讚，並立心將小玲許配於他，他們父子早已應允，祇因小玲力說太年幼，未有結婚的意態而拖延了訂婚的進行而已。

我自知道了這一回事之後，就時時畏懼着一種未來的恐怖，有時更覺驚著（自卑）感，雖然小玲不斷地向我鼓勵和給與新生的希望，但我總覺得一種陰霾的氣氛正向四方包圍。

從書信上談了很多人生的問題，自己的過去，現在和將來的計劃；從社會談到了國家，又從國家談回到了男女愛情。但是，但是今日的信是不同了。

「我的父母昨已命令我和他訂婚了，……他們既不理會我的反對，現在我也祇有準備不顧一切了……親愛的！你能答應我的要求嗎？……」

：事實上，試問我在這種情形下，除了私奔還有什麼？……」我木偶般的又望望她今日的來信，仇恨，憤怒，恐怖，傷心，仇恨，悲哀填滿了我的心，沒有決定的意志，祇有痛苦，

唉！數年的瀟倒，

我又想起了痛苦的將來……

現在，夜更深了，

我從窗扉眺望天空，啊！夜是多麼黑暗呀！夜是多麼恐怖呀！這

美國蜜瓜

深沉的夜晚使我渾身發抖，啊！黝黑的夜呀，你太殘酷了。（完了）

新到 荷蘭豆

CO. LTD.
E. PA. 6635
B. C.

司徒英石詞長以

源
清海
吟



司徒英石詞長以

贈何彩詒先生

羨君饒有生花筆
落紙揮毫竄未殊
柳骨頗筋名已噪
塗山畫水興非殫
幽雅惟比深溪竹
浩氣雄如百尺瀾
神妙嘗容嘗霸壇
靈犀別具此心丹

贈何彩詒先生

遊班扶七絕一首

其 一

言闢篤實禮讓恭
善與人交義理通
富貴嘗窮同一體
溫文大雅有儒風

其 二

山水清遊伴侶多
風光欣賞每歡歌
而今寄興猶蓬勃
教益相求藉咏哦

遊班扶七絕二首

寄懷

風和日麗景宜人 賞勝溪林綃俗塵
黃鳥枝頭歌脆調 花蘭蛛蝶採香頻

其二

女郎二八泳池中 半裸冰膚顯玉容
浴罷乘涼林蔭下 嬌軀斜臥翠趺紅

寄懷

黃夢光

× 唯久流部氏爲

淒涼作客苦悶年年，
 陌路相逢信有前緣，
 現在我們散居異地呀！
 恰似伯勞飛燕各一天。
 但總有機會可望聚首筵前。

馮浪帆

鳳君夢 黃國馨 四友
 鄭百走 黃蔭芬

滿 地 可 銀 行

徵章 標語 我之銀行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行

請在滿地可銀行交易此是加國最善銀行已得加國人民信用有百三十年矣

汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行司理人汝可能相識一寶貴朋友

"MY BANK"
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定
來舖售服藥支店在喜市
定街夾亞細街

Chlorident Tooth Paste
防牙患牙黃三毫五

Chlorident Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

最要者購藥註明年歲若干起症
 於日來字說明配藥一次痊癒
 應驗天竺黃藥每張一元二毛五
 一治遠年近日心痛五痔七傷遍身
 骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木
 腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌貼
KWONG SANG'S
 P. O. Box 508 Duncan, B. C.
 近拿實士街門牌五百零八號

美盛金舖
 十足金葉首飾各廠大小鐘錶
 各款眼鏡
 修整鐘錶
 司理 鄧湛隆
 副理 蔣輝煌
 434 Columbia Ave. Mts. 2602
 Vancouver, B. C.
MEE SHING
 專醫瘋癱症
 由唐山特辦蘇癆藥
 蘇癆藥 每廿元 分兩瓶內有單詳明藥
 服法 定一次重定多次服效如神

土產集團
輔行羅貨公司
國貨商場
國貨總匯

新到
荷蘭豆
鮮毛瓜
鮮苦瓜
靚豆仔
發客

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，勞據，信封，信箋，敬信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

不可忘記

金錢上米

廣和源
金錢
元發

廣萬生
永隆
信

上熟苗

TEXAS PATNA EXTRA No. 1 RICE

WONDER RICE MILLS, INC HOUSTON TEXAS

金和源
輔和
行

特別選裝手揀細益食花一號上米

BRITISH MERCANTILE CO. L

720 West Hastings St. PA: 1722

VANCOUVER, B.C

力行有接一司 賬會計
理一代寄 僑眷包裹

Lee Hin Sengsten Co. Ltd.,
216 E. Packer St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MARINE 9014

有限公司

◎醫生黃基靄

地址：總路街三百四十六號
電話 MARINE 5995

經售處

▲元豐

本D.

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
tley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 MARine 1734

重慶唐餐館
 雲城第一家
 日夜不停市
 菜晏頂瓜瓜
 大謙兼小酌
 隨時可應駕
 男女僑胞呀
 請來幫襯吓

雲 城
陶 陶 酒 家
東街打片號式客堂

廚 餐 招 包 隨 無
師 廳 呼 辦 任 意
優 美 真 筵 小 歡
良 麗 誠 席 吃 迎

HO HO CHOP SUEY.
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

大幫
絲苗米
新到祖國
雜貨

用同話電舖花信貞真
JIRDER IMPORTERS CO. LTD. 電 CHerry 0947
 2394 W. 4th Ave. 話 CEDar 5304
 Vancouver, (9) B.C.
樓三 號三 街打片在館書圖觀樂